

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 191
Bru. 17

Province de Québec District No. 191 Richelieu S. District No. 14 Enumeration District No. 2 in de la Paroisse de St-Roch de Richelieu (City, town, village, township or parish.)

Nominal return of living persons by Emile Bourget Recenseur. June 1st 1911

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.				INSURANCE HELD AT DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.										
NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		Name of each person in family, household or institution.		Place of habitation.	Sex.	Relationship to head of family or household.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm" or "in town."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour - cents.	Life.	Accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for the person or persons in the household, in a school, college, university, or other institution.	Blind.	
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.										CITIZENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.				ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.										
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Lieu du domicile.	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Année au dernier anniversaire.	Pays au lieu de naissance.	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation, si elle a été faite.	Origines.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou secondaire, si y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, "à la ferme" ou "en ville."	Nombre de semaines employé en 1910 à son métier principal.	Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois, si y en a.	Gains en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains en 1910 provenant des emplois secondaires, si y en a.	Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure - centes.	Sur la vie.	Sur les accidents ou maladies.	Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Peut lire.	Peut écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes dans le ménage ou la famille.	Aveugle.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Madell Clement	Québécois	m	chef	m	sept	1864.16.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
2		Person Delina	"	f	épouse	m	oct	1867.12.3.	20				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
3		Madell Arthur	"	m	fil	b	mai	1893.12.	18				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
4		" Armand	"	m	fil	b	août	1879.11.	32				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
5		" Margue	"	m	fil	b	août	1901.10.	10				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
6		" Julien	"	m	fil	b	sept	1905.5.	6				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
7		" Marianne	"	f	fil	b	oct	1875.15.	36				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
8		" Maria	"	f	fil	b	janv	1877.17.	34				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
9		" Albertine	"	f	fil	b	août	1877.7.	34				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
10		" Bernadette	"	f	fil	b	juin	1883.7.	28				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
11		" Alice	Québécois	f	fil	b	Dec	1877.7.	34				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
12	2	Person Arvine	"	m	chef	m	fév	1851.6.0.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
13		Person Victoria	"	f	épouse	m	mars	1841.5.0.	20				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
14		Person Dorat	"	m	fil	b	août	1887.2.3.	24				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
15		Person Emile	"	m	fil	b	août	1870.2.0.	41				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
16	3	Person Raffail	Québécois	m	chef	b	mars	1865.5.6.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
17		Person Joseph	"	m	fil	b	mars	1877.4.7.	34				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
18		Person Marie	"	f	sœur	b	nov	1862.7.8.	49				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
19	4	Person Joseph	Québécois	m	chef	m	nov	1853.7.7.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
20		Person Paul	"	m	fil	b	oct	1879.2.1.	32				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
21		Person Adillard	"	m	fil	b	août	1877.1.1.	34				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
22		Person Emmanuel	"	m	fil	b	juin	1874.1.6.	37				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
23		Person Marcell	"	f	fil	b	Dec	1870.2.0.	41				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
24		Person Eliane	"	f	fil	b	juin	1878.12.	33				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
25	5	Person Thomas	Québécois	m	chef	m	oct	1874.6.8.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
26		Person Roch	"	f	épouse	m	oct	1876.6.7.	35				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
27		Person Thomas	"	m	fil	b	juin	1870.2.0.	41				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
28	6	Person Arthur	Québécois	m	chef	m	Dec	1862.7.8.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
29		Person Micheline	"	f	épouse	m	juillet	1867.7.2.	44				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
30		Person Auguste	"	m	fil	b	sept	1875.12.	36				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
31		Person Jeanne	"	f	fil	b	sept	1878.12.	33				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
32		Person Alice	"	f	fil	b	juillet	1876.1.4.	35				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
33		Person Arvine	"	f	fil	b	sept	1912.8.	0				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
34		Person Eimanne	"	f	fil	b	août	1905.6.	6				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
35		Person Rose	"	f	fil	b	mai	1908.3.	3				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
36	7	Person Philase	Québécois	m	chef	b	juin	1865.11.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
37		Person Elizabeth	"	f	sœur	m	mars	1828.3.3.	83				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
38	8	Person Albert	Québécois	m	chef	m	août	1865.7.6.	20				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
39		Person Louis	"	m	fil	m	sept	1858.7.2.	53				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
40		Person Suzanne	"	f	Belle-mère	m	juillet	1855.7.4.	56				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
41		Person Suzanne	"	f	sœur	m	août	1879.7.7.	32				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
42		Person Marcell	"	f	sœur	b	oct	1907.3.	4				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
43	9	Person Xavier	Québécois	m	chef	m	juillet	1875.7.3.	36				français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																					
44		Person Marie-Jane	"	f	épouse	m	oct	1880.3.0.	31				français	Canadien	Cath. R.	aucun																					
45		Person George	"	m	fil	b																															